

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 12ης Σεπτεμβρίου  
2013 — Ιταλία κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-126/09) <sup>(1)</sup>

(Γλωσσικό καθεστώς — Προκηρύξεις γενικών διαγωνισμών για την πρόσληψη υπαλλήλων διοίκησης — Δημοσίευση του πλήρους κειμένου σε τρεις επίσημες γλώσσες — Πληροφόρηση σχετικά με τις προκηρύξεις γενικών διαγωνισμών — Δημοσίευση σε όλες τις επίσημες γλώσσες — Γλώσσα διεξαγωγής των δοκιμασιών — Επιλογή της δεύτερης γλώσσας μεταξύ τριών επίσημων γλωσσών)

(2013/C 313/34)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγουσα: Ιταλική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: G. Palmieri, επικουρούμενος από τον P. Gentili, avvocato dello Stato)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: αρχικώς J. Curral και J. Baquero Cruz, στη συνέχεια J. Curral και G. Gattinara)

**Αντικείμενο**

Αίτηση ακύρωσης των προκηρύξεων των γενικών διαγωνισμών EPSO/AD/144/09 στον τομέα της δημόσιας υγείας, EPSO/AD/145/09 στον τομέα της ασφάλειας τροφίμων (πολιτική και νομοθεσία) και EPSO/AD/146/09 στον τομέα της ασφάλειας τροφίμων (έλεγχος, επιθεώρηση και αξιολόγηση), για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων υπαλλήλων διοίκησης (βαθμού AD 5) βουλγαρικής, κυπριακής, εσθονικής, ουγγρικής, λεττονικής, λιθουανικής, μαλτέζικης, πολωνικής, ρουμανικής, ολοβακικής, ολοβενικής και τσεχικής ιθαγένειας, οι οποίες δημοσιεύθηκαν στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* της 14ης Ιανουαρίου 2009 στα αγγλικά, στα γαλλικά και στα γερμανικά (ΕΕ C 9 A, σ. 1).

**Διατακτικό**

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει τις προκηρύξεις των γενικών διαγωνισμών EPSO/AD/144/09 στον τομέα της δημόσιας υγείας, EPSO/AD/145/09 στον τομέα της ασφάλειας τροφίμων (πολιτική και νομοθεσία) και EPSO/AD/146/09 στον τομέα της ασφάλειας τροφίμων (έλεγχος, επιθεώρηση και αξιολόγηση), για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεων υπαλλήλων διοίκησης (βαθμού AD 5) βουλγαρικής, κυπριακής, εσθονικής, ουγγρικής, λεττονικής, λιθουανικής, μαλτέζικης, πολωνικής, ρουμανικής, ολοβακικής, ολοβενικής και τσεχικής ιθαγένειας, οι οποίες δημοσιεύθηκαν στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* της 14ης Ιανουαρίου 2009 στα αγγλικά, στα γαλλικά και στα γερμανικά.
- 2) Η Ιταλική Δημοκρατία και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρουν τα έξοδά τους.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 129 της 6.6.2009.

Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 12ης Σεπτεμβρίου  
2013 — Ιταλία κατά Επιτροπής

(Υπόθεση T-218/09) <sup>(1)</sup>

(Γλωσσικό καθεστώς — Προκήρυξη γενικών διαγωνισμών για την πρόσληψη βοηθών υπαλλήλων — Γλώσσα διεξαγωγής των δοκιμασιών — Επιλογή της δεύτερης γλώσσας μεταξύ των τριών επίσημων γλωσσών)

(2013/C 313/35)

Γλώσσα διαδικασίας: η ιταλική

**Διάδικοι**

Προσφεύγουσα: Ιταλική Δημοκρατία (εκπρόσωποι: G. Palmieri, επικουρούμενος από τον P. Gentili, avvocato dello Stato)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: αρχικώς J. Curral και J. Baquero Cruz, στη συνέχεια J. Curral και G. Gattinara)

Παρεμβαίνουσα υπέρ της προσφεύγουσας: Δημοκρατία της Λετονίας (εκπρόσωπος: K. Drēviņa)

**Αντικείμενο**

Αίτημα ακύρωσης των προκηρύξεων των γενικών διαγωνισμών EPSO/AST/91/09, για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεως βοηθών (AST 3) στον τομέα «Εκτύπωση όφσετ», και EPSO/AST/92/09, για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεως βοηθών (AST 3) στον τομέα «Προετοιμασία δημοσιευμάτων για το τυπογραφείο», οι οποίες δημοσιεύθηκαν στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* της 18ης Μαρτίου 2009 (ΕΕ C 63 A, σ. 1).

**Διατακτικό**

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Ακυρώνει τις προκηρύξεις των γενικών διαγωνισμών EPSO/AST/91/09, για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεως βοηθών υπαλλήλων (AST 3) στον τομέα «Εκτύπωση Όφσετ», και EPSO/AST/92/09, για την κατάρτιση εφεδρικού πίνακα προσλήψεως βοηθών υπαλλήλων (AST 3) στον τομέα «Προετοιμασία δημοσιευμάτων για το τυπογραφείο», οι οποίες δημοσιεύθηκαν στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* της 18ης Μαρτίου 2009.
- 2) Η Ιταλική Δημοκρατία, η Δημοκρατία της Λεττονίας και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρουν τα δικαστικά έξοδά τους.

<sup>(1)</sup> ΕΕ C 180 της 1.8.2009.